19-ter Jahrgang Nr. 114 Jüdische Pester Zeitung. Montag, 17. Oktober, 1887.

Redaction u. Administration
befinden sich:
BUDAPEST,
Waitzner-Ring Nr. 15.
Pränumerations-Preis:
Für Oesterreich-Ungarn
Ganzjährig 8 Gulden 5str. W.
Halbjährig 4 Gulden 5str. W.
Vierteljährig 2 Gulden 5str. W.
Für's Ausland
Ganzjährig 10 Guld. — kr. ö. W.
Halbjährig 5 Guld. — kr. ö. W.
Vierteljähr. 2 Guld. 50 kr. ö. W.
Pränumerationen
werden jeden Tag entgegengenommen.
Annoncen werden nach aufliegendem Tarif berechnet.

יידישע פעסטער צייטונג

פאָליטישעס אָרגאַן. ערשיינט וואָכענטליך דרײַמאָל.

אַדראַסיאָן אונד אַדמינים-
סטראַציאָן בעפינדען זיך:
בודאַפּעסט,
וואַיצנערשטראַסע נו. 15,
פּראַנומעראַציאָנס-פּרײַס:
פיר אָסטערײַך-אונגאַרן
גאַנציאָרהיג 8 גולדן אָסטר. וו.
האַלביאָרהיג 4 גולדן אָסטר. וו.
ווערטעלדיאָרהיג 2 גולדן אָסטר. וו.
פיר'ס אויסלאַנד
גאַנציאָרהיג 10 גולד. — קר. ö. W.
האַלביאָרהיג 5 גולד. — קר. ö. W.
ווערטעלדיאָרהיג 2 גולד. 50 קר. ö. W.
פּראַנומעראַציאָנען
ווערדען יעדען טאָג אָנגענומען.
אַנאָנסען ווערדען
נאָך אַן אויפלעגענדעם טאַריף פּערעכנעט.

ביראָעפּסט מאָנטאָג כט׳ תשרי תרמ״ח. Erscheint wöchentlich dreimal. גיינצעהנטער יאָהרגאַנג נר. 114 1887

בולגאַרישע אים אַרעסט.

דער פּראָנונציאַמיענטאָ פון קרײַזגעמיסטער אונד קאָמאַנדאַנט נעגערעל בולגאַרישע, וועלכער עס פערשטאַנד, דיא ראַבוטע דער פּראָנונציאַמיענטאָס אין דיישלאַנד טאָגליך מעהר אונטערבאָכן, ברומט הייטע אים אַרעסט צו קלערמאָן-פערנאָן. עס איז דאָס אַ לערדענס בלאָם אין הויז-אַרעסט, דער אהם פאָס נעגעניאָרטען קרײַזגעמיסטער דיקטירט וואָרדען, אבער דאָס פערטרעדט זיך שמאָך ניכט אים אינען נראָד.

אונד דאָס אַללעס האָט נעגערעל קאָפּפאַרעל מיט זיינעם אַרדענס שווינדעל אונטשטעללט. ווער האָבען אין פאָרגער נוממער אַבער דיעזע אונגלעגענהייט בעריכטעט אונד מיטגעטהיילט, דאָס אייך בולגאַרישע דעסטען פערטרײַזגעמאַן קאָפּפאַרעל וואָר, דורך דעסען שווינדעלײַען קאָמפּראָמיטירט וויא.

אים זיך נון פאָר דער אָפּפענטליכען מיינונג צו רעכטפערטיגען, עפּפענט בולגאַרישע אין זיינעם נאָרגזיאָנאַרטע אינען קאָרעספּאָנדענטען פּראָנונציאַמיענטאָ אינען בלאָטטער, וועלכען ער פאָלגענדעס זאָגטע:

„דיא נאָנצע אונגלעגענהייט קאָפּפאַרעל איזט אין גענען מיר גערעכטפערטיגט פערלאָרען; אבער מיר לייגען דאָראָן, דענן איך בין אבער זאָלכע אנגרייפּפּע ערדאָכטן, מיינע גענעגער זיך אבער מיינע בעלעכטהייט אין פּראָגרעס ערבעטערט אונד שטעהען פערלייטערישע וואָפּפען גענען מיינע עהרען. דאָס מיניסטעריום פיהרט דיא אונטערזוכונג נור דעסהאַלב, אים מיר צו קאָמפּראָמיטירען. איך פיהלע מיך יעדאָך דאָרוהיג קייגעניעהנס בעאַנטוואָרטונג.“

דיא פּראָנונציאַמיענטאָס בולגאַרישע פערפּפענטלעכטען דיעזע וואָרטע וועלכע איינע אונגעהייערע בעשולדיגונג דער רעגיערונג גענען בולגאַרישע דעסטע נעטהאַלטען; דענן וואָס בולגאַרישע דעסטע: דיא פּראָנונציאַמיענטאָס דענן שווינדעל דעס גענעראַלס קאָפּפאַרעל נעוויסס פערוטשט, וענן דיעזער ניכט פיהיגער דער פערטרויענסמאַן בולגאַרישע נעוועזען וואָרע. אים אבער בולגאַרישע צו בלאַמיריען, וואָרדע דיא אונטערזוכונג גענען קאָפּפאַרעל איינגעלייטעט.

דיעזען הייעם קאָנטע דאָס פּראָנונציאַמיענטאָס איך זיך ניכט ווייטער לאָסען. קרייגס מיניסטער פערראַן פּראָנטע בולגאַרישע שלעגראַפּפּע אַן, אָב ער דיא אבערוואַהרשיין וואָרטע ריכטיג נעשפּראָכען האָבע אונד ערהיעלט פאָלגענדע דע דעפּעשע בולגאַרישע: „דיא אייך האָבע דיא אין דען בלאָטטערן גענעלדעטען וואָרטע נעשפּראָכען.“

נלייך דאָרויף וואָרטע דער קרייגסמיניסטער פאָלגענדעס טעלעגראַמם אַן בולגאַרישע: „איך פערהאָנגע איבער דיא איינגען דרייסיגטאָגיגען שטרענגען אַרעסט דיא בעשטאָטיגונג פאָלגט בריעפליך.“

דער מיניסטעראַטה בעשטאָטיגט דיעזע שטראָפע, וועלכע בולגאַרישע אויך וואָהרע אָנגעטרעטען האָט. וואָהרענד דער דייער דיעזער שטראָפע פיהרט אין אַרערער נעגערעל דאָס קאָמאַנדאָ בולגאַרישע'ס.

אים דעם פאַרלאָמענט.

וואָהרעד דאָס אבגעאָרדנעטע הויז הייטע דיא אַרעסס-דעבאַטטע בעגינט, יעלכע אין דיעזעם הויז מעהרהייט מאָנע אין אנשפּרוך נעהמען וועהרע, האָט דאָס אבערהויז פאָרגעסטערן נאָך איינער קיים 30 מיניטען דויערדען דענבאַטטע דיא אין דען קאָנע אַלס אָנטיאָרט אייך דיא טהראָנרעדע צו רעסטעהע אַרעסס אָנגענאָמען.

עס שפּראָכען נור צוויי דעדנער: נראָף פּעראַדיגאַר זיטשי אונד פיל שאָמשיטש. ערסטערער ערקלאָרטע, וויך דעם אינהאַלטע דעם אַדרעסעמיאָרפעס פאָס נאָנען הערצען אָנגעשלעסען אונד נאָכ נאָך איינע נעטע לעהרען אַבער דיא דענעלונג אונערער פּינאַנציעלען אונד פאָלקסווירטשאַפטליכען פערהאַלטנעסס צום בעסטען.

הערויף נאָנטע פיל שאָמשיטש פאָלגענדעס: „איך בין אים אַללגעמיינען פאָס אַרדענס-גענטוואָרף ניכט בעפרידיגט. דענן ע פעהלט אין דעמעלבען יעגע גענטשיעדענהייט, מיט וועלכער דאָס מאָנאָטהרוהיגע אינטערעסיגע אַרבייטען צו גענען בעריפען איזט. טראָטצדעם וויל איך מיך אין קיינע דעבאַטטע אינלאַסען, ווייל דיא צייט דער לעזונג וואָרטע פאַרבער אונד דיא צייט דער טהאַטען געקאָמען איזט. דאָ דיא רעגיערונג טהאַטען אין איינמאָל שטעללט, ווילל איך אייך קיינע הינדערנעסען בעריטען, אונדערן איך ערוואַרטע אייך דעטטעלבע מיטעל.“

הערויף וואָרדע דער אַרדענסגעוואָרף אים אַללגעמיינען אנגענאָמען, אונד דיא אייגענטליכע דעבאַטטע אין אייגענטליכע אַרבייט אָנגעהעבט.

אין דער הייטיגען זיטצונג דעם אבגעאָרדנעטען ווערד מיניסטער אַרצי דיא אינטערפּעללאַציאָן דער אבגעאָרדנעטען סאַלאַי אונד אַטוואַש יעגען דעם בריעפעם דעם אבערגאַרע-שפּאַנס טאַלליאַן בעאַנטוואָרטען.

דיא נעריכטס-קאָממיסיאָנען דעם אבגעאָרדנעטען זיך בעריטס אין פאַלגער טהאַטגעריכט. דיא צווייטע נעריכטס-קאָממיסיאָן האָט בעשלאַסען, אין דער וואָהל דעם נראָס-קאַנזשאַער אבגעאָרדנעטען הערטעל ענדיגען אונד אונטערזוכונג יעגען דער דאָקטאָר אַנגעלריך פאָרגעקאָמענען בעשטעכונגען אַנצוזאָרדנען. — דיא דרייטע קאָממיסיאָן פערהאַנדעלטע פאָרגעסטערן אבער דיא קאָאַשוואָרער וואָהל דעם מיניסטערס סעטשענגי אונד ווערד דיא פערהאַנדלונג אם 31-טען ד. מ. פאָרטזעטצען — דיא 7-טע גערעכטס-קאָממיסיאָן האָט נעסטערן איבער דיא אנגעפאַכטענע וואָהל דעם אבגעאָרדנעטען יעלעש אים בעצירקע אַקאַרלאַמאַ פערהאַנדעלט אונד דיעזערבע אלס פּאָלקאָמ-מענגיל טיגערקלאָרט.

צור טאָגעסגעשיכטע.

נאָך שלוסס דער אַרדענס-דעבאַטטע ווערד מיניסטערפּראָזידענט טיסאַ, אין זיינער אייגענשאַפט אלס פינאַנצמיניסטער, דעם אבגעאָרדנעטען-הויז דען פאָראַנשלאָג דער איינאַהמען אונד איינגאַבען דעם שטאַאטעס פיד דאָס יאָהר 1888 פאָרלעגען, וועלכער בערייטס פאָן זר. מאַיעסטאַט דעם קאָניג גענעהמיגט איזט.

אין דער פּרייטאַגזיטצונג דעם אָסטערריכישען אבגעאָרדנעטענהויזעס טיסאַ, אין זיינער אייגענשאַפט אלס פינאַנצמיניסטער דיגנאַיזיוסקי דאָס באַדשעט פיר דאָס יאָהר 1888 פאָר, וועלכעס אין דעפיציט פאָן מעהר אלס 21 מיליאָנען גולדען אויפוויזט. — דיא אויסגאַבען זיך נאָטליך אויף 535,715,753 פל. אונד דיא איינגאַהמען מיט 514,471,836 פל. בערעכנעט. וואָס אייגע פעהלסומע פאָן 21,243,917 פל. ערגיבט. פינאַנצמיניסטער דזאַיאַי-סקי פערשפּריכט, וועגען ניכט אייגעריאָרדענטע פערהאַלטנעסס אייגעריאָרדענען. דיא פעהלסומע אים דען קאַססע-פאַרראַטהען צו דעקקען, אהנע אָם יאָהרע 1888 אייגע פערלייהונג אַליהיל אויפגענעהמען צו מיסען, דאָס איזט לייכט צו זאָגען, אבער שווער צו האַלטען, אבער לעגען ווירד ער זיך ניכט שטראָפען לאַסען, דענן אייגעריאָרדענטע פערהאַלטנעסס פערלאַנגען עכען פאָן יאָהר צו יאָהר איין מאָן האָט דיא בילליגע אייסרעדע, דאָס דיא אויסגאַבען אייגעם שטאַאטעס זיך פיר איין נאָנצעס יאָהר ניכט אַ אויף דען לעטצטען קרייצער בעדעכען לאַסען. מאָן קאָן זיך דאָכ אייגער אים אייגעם מיליאָנען אירען.

אייגע נאָכריכט אים קאָפּענהאַגען בעזאָגט, דאָס צאַר אַלעקסאַנדער אין בזו 14 טאָגען פאָן דאָרט איבער וואַרשעו-דע אבריישען אונד דען דייטשען קאַיזער בעזוכען ווערדע.

דער לעטצטע דייטש-פּראָנצאָזישע גרענצשטרייט איזט נון עגדגילטיג אויף פרידליכעס וועגע בייעלעגט. דער דייטשע באָטשאַפטער אין פּאַריז גראַף מינסטער, האָט דעם פּראָנצאָזישען מיניסטער דעם אייסערן דאָס בעריטען דער דייטשען רעגיערונג וועגען פאָראַנגעגאַנגענען אייגענטהומס אונד דען בעטראָג פאָן פינפצעהנטייגער מאַרק אלס עגטשאַדיגונג פיר דיא בעטראָפפענען אייגענטהומער.

דער גלייקליכע אויסאַלל דער בולגאַרישען וואָהלען האָט דיא שטעללונג דעם פירסטען פערדינאַנד אונד זייגער רעגיערונג בעדייטענד געפעסטיגט. דיא בולגאַרען האָבען דען בעוויז געלייפערט. דאָס זיא פיר דיא אינאָבהאַנגיגקייט דייגע אונד בערייט זיין, אייהר לעבען פיר אייהרען פירסטען צו אָפּפערן. רוסלאַנד

געגענראַל בולגאַרישע מיססטע זיך דער אנערגענונג דעם שעפס דער פּראָנצאָזישען אַרמעע פיגען דער עקס-קרייגסמיניסטער מיסס אייך בעפעהל דעם ווירקליכען קרייגסמיניסטערס אים אַרעסט ברומען.

אים דעם פאַרלאָמענט.

וואָהרעד דאָס אבגעאָרדנעטענהויז הייטע דיא אַרעסס-דעבאַטטע בעגינט, יעלכע אין דיעזעם הויז מעהרהייט מאָנע אין אנשפּרוך נעהמען וועהרע, האָט דאָס אבערהויז פאָרגעסטערן נאָך איינער קיים 30 מיניטען דויערדען דענבאַטטע דיא אין דען קאָנע אַלס אָנטיאָרט אייך דיא טהראָנרעדע צו רעסטעהע אַרעסס אָנגענאָמען.

עס שפּראָכען נור צוויי דעדנער: נראָף פּעראַדיגאַר זיטשי אונד פיל שאָמשיטש. ערסטערער ערקלאָרטע, וויך דעם אינהאַלטע דעם אַדרעסעמיאָרפעס פאָס נאָנען הערצען אָנגעשלעסען אונד נאָכ נאָך איינע נעטע לעהרען אַבער דיא דענעלונג אונערער פינאַנציעלען אונד פאָלקסווירטשאַפטליכען פערהאַלטנעסס צום בעסטען.

הערויף נאָנטע פיל שאָמשיטש פאָלגענדעס: „איך בין אים אַללגעמיינען פאָס אַרדענס-גענטוואָרף ניכט בעפרידיגט. דענן ע פעהלט אין דעמעלבען יעגע גענטשיעדענהייט, מיט וועלכער דאָס מאָנאָטהרוהיגע אינטערעסיגע אַרבייטען צו גענען בעריפען איזט. טראָטצדעם וויל איך מיך אין קיינע דעבאַטטע אינלאַסען, ווייל דיא צייט דער לעזונג וואָרטע פאַרבער אונד דיא צייט דער טהאַטען געקאָמען איזט. דאָ דיא רעגיערונג טהאַטען אין איינמאָל שטעללט, ווילל איך אייך קיינע הינדערנעסען בעריטען, אונדערן איך ערוואַרטע אייך דעטטעלבע מיטעל.“

הערויף וואָרדע דער אַרדענסגעוואָרף אים אַללגעמיינען אנגענאָמען, אונד דיא אייגענטליכע אַרבייט אָנגעהעבט.

אין דער הייטיגען זיטצונג דעם אבגעאָרדנעטענהויז ווערד מיניסטער אַרצי דיא אינטערפּעללאַציאָן דער אבגעאָרדנעטען סאַלאַי אונד אַטוואַש יעגען דעם בריעפעם דעם אבערגאַרע-שפּאַנס טאַלליאַן בעאַנטוואָרטען.

דיא נעריכטס-קאָממיסיאָנען דעם אבגעאָרדנעטענהויז זיך בעריטס אין פאַלגער טהאַטגעריכט. דיא צווייטע נעריכטס-קאָממיסיאָן האָט בעשלאַסען, אין דער וואָהל דעם נראָס-קאַנזשאַער אבגעאָרדנעטען הערטעל ענדיגען אונד אונטערזוכונג יעגען דער דאָקטאָר אַנגעלריך פאָרגעקאָמענען בעשטעכונגען אַנצוזאָרדנען. — דיא דרייטע קאָממיסיאָן פערהאַנדעלטע פאָרגעסטערן אבער דיא קאָאַשוואָרער וואָהל דעם מיניסטערס סעטשענגי אונד ווערד דיא פערהאַנדלונג אם 31-טען ד. מ. פאָרטזעטצען — דיא 7-טע גערעכטס-קאָממיסיאָן האָט נעסטערן איבער דיא אנגעפאַכטענע וואָהל דעם אבגעאָרדנעטען יעלעש אים בעצירקע אַקאַרלאַמאַ פערהאַנדעלט אונד דיעזערבע אלס פּאָלקאָמ-מענגיל טיגערקלאָרט.

צור טאָגעסגעשיכטע.

נאָך שלוסס דער אַרדענס-דעבאַטטע ווערד מיניסטערפּראָזידענט טיסאַ, אין זיינער אייגענשאַפט אלס פינאַנצמיניסטער, דעם אבגעאָרדנעטענהויז דען פאָראַנשלאָג דער איינאַהמען אונד איינגאַבען דעם שטאַאטעס פיד דאָס יאָהר 1888 פאָרלעגען, וועלכער בערייטס פאָן זר. מאַיעסטאַט דעם קאָניג גענעהמיגט איזט.

אין דער פּרייטאַגזיטצונג דעם אָסטערריכישען אבגעאָרדנעטענהויזעס טיסאַ, אין זיינער אייגענשאַפט אלס פינאַנצמיניסטער דזאַיאַי-סקי דאָס באַדשעט פיר דאָס יאָהר 1888 פאָר, וועלכעס אין דעפיציט פאָן מעהר אלס 21 מיליאָנען גולדען אויפוויזט. — דיא אויסגאַבען זיך נאָטליך אויף 535,715,753 פל. אונד דיא איינגאַהמען מיט 514,471,836 פל. בערעכנעט. וואָס אייגע פעהלסומע פאָן 21,243,917 פל. ערגיבט. פינאַנצמיניסטער דזאַיאַי-סקי פערשפּריכט, וועגען ניכט אייגעריאָרדענטע פערהאַלטנעסס אייגעריאָרדענען. דיא פעהלסומע אים דען קאַססע-פאַרראַטהען צו דעקקען, אהנע אָם יאָהרע 1888 אייגע פערלייהונג אַליהיל אויפגענעהמען צו מיסען, דאָס איזט לייכט צו זאָגען, אבער שווער צו האַלטען, אבער לעגען ווירד ער זיך ניכט שטראָפען לאַסען, דענן אייגעריאָרדענטע פערהאַלטנעסס פערלאַנגען עכען פאָן יאָהר צו יאָהר איין מאָן האָט דיא בילליגע אייסרעדע, דאָס דיא אויסגאַבען אייגעם שטאַאטעס זיך פיר איין נאָנצעס יאָהר ניכט אַ אויף דען לעטצטען קרייצער בעדעכען לאַסען. מאָן קאָן זיך דאָכ אייגער אים אייגעם מיליאָנען אירען.

אייגע נאָכריכט אים קאָפּענהאַגען בעזאָגט, דאָס צאַר אַלעקסאַנדער אין בזו 14 טאָגען פאָן דאָרט איבער וואַרשעו-דע אבריישען אונד דען דייטשען קאַיזער בעזוכען ווערדע.

דער לעטצטע דייטש-פּראָנצאָזישע גרענצשטרייט איזט נון עגדגילטיג אויף פרידליכעס וועגע בייעלעגט. דער דייטשע באָטשאַפטער אין פּאַריז גראַף מינסטער, האָט דעם פּראָנצאָזישען מיניסטער דעם אייסערן דאָס בעריטען דער דייטשען רעגיערונג וועגען פאָראַנגעגאַנגענען אייגענטהומס אונד דען בעטראָג פאָן פינפצעהנטייגער מאַרק אלס עגטשאַדיגונג פיר דיא בעטראָפפענען אייגענטהומער.

דער גלייקליכע אויסאַלל דער בולגאַרישען וואָהלען האָט דיא שטעללונג דעם פירסטען פערדינאַנד אונד זייגער רעגיערונג בעדייטענד געפעסטיגט. דיא בולגאַרען האָבען דען בעוויז געלייפערט. דאָס זיא פיר דיא אינאָבהאַנגיגקייט דייגע אונד בערייט זיין, אייהר לעבען פיר אייהרען פירסטען צו אָפּפערן. רוסלאַנד

אנצייגע.

איך בעדרעף מיך, הערמיט איינעם פ. ט. פובליקום דיא אנציינג צו מאכען, דאסס איך דער קאנקורענץ האלבער מיך פעראלאססט געפונען האבע, איינען טכטיגען ווערקפיהרער איז ווייען צו ענגאשירען אונד אין פאללע דעסען בין איך אין דער לאגע, אללערהאנד זעלבוואא-רען, אוך דיא פיינסטען דעלי-קאטעססען, אבערהויפט זאלצע וואארע, דיא נאך קיין קראקויער זעלבער ערצייגט האט, אללעס אין פארציגלעכער קוואליטאט צו בעדייטען אונד שטוינענד בילליג צו פערקויפען, בע-שטעללונגען ען גראס ווערדען בעסטענס עס פראמפט עפעקטואירט. מיט הכשרבדצ דפה פארגע-זעהען. — פרייזקוראנט פראנקא איך פערלאנגען.

מיט אללער אכטונג

Abraham Finkelstein.
Fleischer und Selchwaaren-Fabrik,
Krakau, Wolnica Nr. 10.

וויכטיג פיר רעגאליעג-פאבטער.

רום, שלוויאוויטץ, טרעבעל, ליקארע אונד עססיג ערצייגט מאן אחנע אפפאראט בילליגסט מיט עססענצען אונד אטהריישען אדער מאן

ארנאלד וואטעריך

בודאפעסט, מאבקאנאססע, נעבענאביער דעם אויר. מעמעל. אפפעריירט פערטער: דרייזעגלאוט, וויינבאלעסט גלי. צעריין, עגזיסטענצפליכטיגע, מיטטעל גוטען אללע וויין-קראנקהייטען עגט. פערטער: הימבעריואפט אי צישראנזואפט פיר נאטע-פיללונג. דאנן: מעטע גלאנצבבע, וואשבלי-פארבע, קארבאלוויטץ אונד לארבאלקאלק. פרייזקוראנט אונד מאטיפ-לאצאנסבוכער אין אללען שפראכען גראטיס.

מצבות.

ארנאלד פאהזס גראבשטיינלאגער

Budapest, Waitzner-Boulevard Nr. 5.

(אן שבת אונד יו"ט געשפערט.)

עמפפעהלט זיך אללען יענען, ווערבע דיא טרויריגע פפלכט דעם גראבשטיינזעטצען צו ערפיללען האבען. — זעהר שאנע גראבשטיינע איז מארמאר אונד גראניט זינד אין גראסטער איסוואהל פאראנ-טהיל. קארדעקטע גראווירונגען, זעהר שאנע שריפ-טען מיט עכטער פערגאלדונג ווערדען בעסטענס איסגעפיהרט.

„נייע אילוסטרירטע צייטונג"

שעף-רעדאקטאר: באדואיז גראללער.

אבאנגעמענטס-איינלאדונג.

דיא „נייע אילוסטרירטע צייטונג" האט אם 1. אקטאבער איהרע נייע, עכטצעהנטען „אהרגאנג בעגאנגען.

דיא „נייע אילוסטרירטע צייטונג" עריינט אין דעם נייען „אהרגאנג מיט ווינטערליכער פערטעהרונג, זא-וואהל אין רישעראישער וויא אין ארטיסטישער בעציעהונג אנשער טהיילווייזע בעגיינטונג דעם איהאלטעס דעם וועלטבעקאנטען פאטליען-שוינא'ס „אבער לאנד אונד מעער", רינטעט דאבייא יעדאך נאטירליך, וויא ביזהער, איהר הייסטאונגסמעק אויף דאס אסטערייכישע עלעמענט.

דיא לעזער ערהאלטען אללוואכענטליך איינע מיי-סטענס דרייא נאגען-24 פאליא-ווייטען שטאיקע נוממער.

נאך וויא פאר פיעדעס אין דער „נייען אילוס-טרירטען צייטונג" דער ראמאן, דיא נאוועללע אונד דאס אפלייעזאן אים ווייטעסטען ווינע דיא איינגעהענדסטע בעאכטונג אונד פפלעגע, אונד וואס דען ארטיסטישען טהייל דעס בלאטטעס בעטרעפפט, זא ווייזן ווייר נור דארויף הין, דאסס דיא פארציגלינגסטען קונסטלער אסטערייכס אונד דייטשלאנדס פיר דענזעלבען געוואנגען הענד.

איך דיא ביא אינזערען לעזערן זא בעלייגטס גע-ווארדענע שפעלקקע ווערד, וויא ביזהער, איינע פיללע דעם אינטערהאלטענדען אונד אנרעגענדען שטאפפס בע-טען. גלייך אין דער ערסטען נומסער דעס נייען „אהרגאנגס פעראפפענטליכען ווייר מעהרערע פרייזראטהעל מיט פרייזען אין קונסט- אונד פראכטווערקען

אום ווערטהע פאן 1000 גולדען.

דיא „נייע אילוסטרירטע צייטונג" קאפפטע אויך, וואכענס יעדער פראנקא-צייטונגס פער פאסט:

פיר אכטערהייך-אינגארן:

גאנצ'אהר. פל. 5, האלבג'אהר. פל. 4. פיערטעלי. 2.

פיר דייטשלאנד פאן ווינען פערזענדעט:

גאנצי. מ. 18, האלבי. מ. 9, פיערטעלי. מ. 4,50.

פיר אללע שטאאטען דעס ווייטפאסטפעראינעס:

גאנצ'אהר. פר. 30, האלבי. פר. 15 פיערטעלי'אהר. פר. 7,50

Die Administration
der **„Neuen Illustrirten Zeituug".**
Wien, III., Radetzkystrasse Nr. 12.

דיא וואטערבורי-דעמאנטאאר-טאשענאוהר

איטט אין וואהרהעט וואונדער מאכעריגער טעכניק. דאס אנגאנצירטע עדעלמעטע אייסערע (אויס פערניקעלטע) נייזילבער). דיא אונבעדינגטע פעסטליכקייט אונד דער אונזולאנגליכ בילליגע פרייז פאן

נור 6 פל. 50 קר.

האבען אנפאנגליך מיסס-טרייבען גאנצען דייזעלבען ערזוייקקט; דאך דיא פארי-אהרלינגען פערקייפ אין ענגלאנד 100,000 שט אין דייטשלאנד 82,000 שט. נעבען עמפיעל נאהענזעדעס ציינינס פיר דיא פאר-טרעפפליכקייט דער אוהר, אדס דער לאדס דער קאנקורענץ, דיא זיך פאר דער

„וואטערבורי פיר מעטס.

ווייל דיא „וואטערבורי" זא אינגאנצער קאנשטרוקציאן איז אונד זא פארצינליך גערעכט, דאס אחנע יעדעס ווייקא 3 יאהרע גאראנטיע

געוואהרט ווערדען מאגן אונד ווייל דיא „וואטערבורי", פארלעס דענגאך עמפעלס נאכזאגן, זא בילד נרעאריזט ווייר, וויא ביזהער קיינע אוהר דער ווערט, צ. ב. אינע נייע פערעיר 35 קר.

דיא וואטערבורי וואטש קא.

וואטערבורי קאנקרטקוט.

פערארייטעט שטאאטען מאן נאדראמעריקא.

2,000,000 פל. קאפיטאל. מאגליכע פאבריקאציאן 1500 שטק. דיא אייד דאס נעגעראד-דעפאט אויף דיי-פאראטהייערקשטאטטע פיר אינגארן:

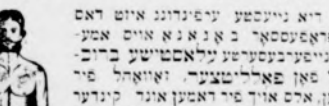
A. Hottelmann,

Budapest, 5. Bezirk, Waitzner-Boulevard 28

אינגרעדיענטען 3 יאהרע גאראנטיע. — פערזאנדט נור נעגע קאססע אדער נאכנאהמע. —

פאן זר. מאיעסטאט דעם קאיזע פרייזזילעגיריט. ק. ק. אייסשלעסליך פרייז. נייפערבעסערטעס

עלאסטישעס ברוכבאנד



מיט זיכערהייטס-גורטע אונד בחוכשיטצער.

דיא נייעסטע ערפינדונג איזט דאס נאך פראפעססאר בארנא איז אמע-ריקא נייעבעסערטע עלאסטישע ברוכ-באנד פאן פאללישצער. זאוואל פיר הערען, אדס אוך פיר דאמען אונד קינדער זעלבעס איזט אחנע פערען איז רייניגע-נימי קונסטליך קאנשטרואירט אונד דאס דען צוועקק, דאסס עס זעלבסט דיא פער-אלטעסטען בריכע אין קרעפטיגער צייט אין דיא נליכע לאגע בריינגט אונד דאנן זאוואהל ביא נאכ ביא דער אנשטרע-נגנדסטע ארבייט, אדער ביא פיעלעס נעהען, זא איך נאכסט בייס שלאפען בעגיעט ווער-דען, אחנע דאסס דער בריכלייידענדע אים

געיינגסטען אין ווינגס בעדיעט געשאפט ווערדע. עס איזט פאן גראססעס נוטצען, דאסס זעלבעס אויך בייא נאכט אויף דעס קאפפע בלייבע, ווייל עס איינע בעזאנדערס נוטצען, אנגענעהמען דרוקק אויף דען ליידענדען טהייל אייסאיבט. פרייזע: אינזאמע פאן 6—10 גולדען, דאפפעלטע פאן 10—15 גולדען, פיר קינדער אום דיא האלפטע בילליגער.

נראסס לאגער אין ענגלישען אונד פראנצאזישען שאהדר-בריכבאנדערן, וויסענשאפטליכען, נעוויעבע, אייס נוממי, זאוויא אויך אייס הויזשלדער. דיא הויזשלדער אונד נוממי-וויסענשאפטליכען הבאנד דען צוועקק, דאסס זיא דיא ע-ווישטיגונג פערהיטען.— מיטטעלרשטיצען, לופט-פאלבסטער, בעטט-איינלאגען, פעריאדזשאפטען, פראזוריואיזיס, נוממי-שטרומפפע אונד אללע נוממי-יאגערארטיקעל. — בייא בריכבאנדערן בטטע אנצוגעבען, אב דעבסט, לינקס אדער דאפפעלט, זא אויך דיא לייבווייטע. — עכטע פראנצאזיטע נוממי- אונד פישלבלאזע-פראזוריואיזיס פער דוטצ. 3—6 פל.

בעטטעללונגען מיטטעלטס נאכנאהמע אומגעהענד בייא

MORIZ POLITZER, k. k. Bandagist,
Budapest, Franz-Deákgasse.

פרייזקוראנט גראטיס.

דאמענטייאמע פער דטצ. 4 פל. א. ו.

דאס פאסענדסטע, בילליגסטע אונד שאנסטע געשענק צו יעדער געלעגענהייט איזט איינע וואהלגעטראפפענע

פאטאגראפיע

ארבע ערהאלט מאן שטעטס פראמפט אין עלעגאנטער אונד קונסטפאללער אייספיהרונג אין דעם פאטאגראפישען אטעליער

Mai és Társa

Waitznerboulevard Nr. 14, vis-ávis der Andrássystrasse,

פראמיירט אין מעהרערען גראסערען אייסשטעללונגען אונד נאמענטליך אין דער בודא-פעסטער 1885-ער לאנדעסאייסשטעללונג מיט דעם האכסטען פרייז פיר פארציגליכע ארבייט אונד גוטען געשמאק.

דאס אטעליער איזט 1 בעקוונם אונד דען נייעסטען ערפאהרונגען נעמאכט אויפ פראקטישעסטע איינגעריכטעט.

מינדער אין יעדעם אלטער, ווערדען אין דער אבגעראפעטען קוראצען צייט אייגער פיערטעל דעקונדע פאטאגראפירט. — זאמט יעדעם מיטגעלעגטען גאנצליך אויסגעשלאססען וכלייבט.

פיר גראסערע פערייגטאב לאהם זאוויא פיר ארטיסטען בעזאנדערע פאצונספרייז.

פערגראסערונגען נאך דעם קלייגסטען, ווען אויך פערלאנגטען בילדע ווערדען אונטער גראנטיע אויפ פאללקאמענסטע אהנלוך קונסטפאלל איינגעפיהרט.

ער אהנמאכטיג צוזאממענבראך. וויטענס דער פאָליציא ווארדע ערהאָבען, דאסס דער בעקלאגטענס־ווערטהע קנאבע איין נאטירליכער זאָהן דער עהעמאלינען שוישפיעלערין יאָזעפינע ווייסס זייא, וועלכע אונטער דעם נאמען יאָנער בעקאננט וואר אונד יעטצט גאטטין איינעס בודאפעסטער פינאנצמיניסטעריאלבעאמטען איזט. ארטהור ווייסס האט זיינע מוטטער בלאָס דריימאל געזעהען, זיינע פפלעגע־עלטערן ווארען ניכט אים שטאנדע, איהן צו ערהאלטען, זאָ דאסס ער זיך שאָן זייט זיינעם עלפטען יאהרע זיין בראָד זעלבסט זוכען מוססטע. אין לעטצטערער צייט געריעטה ער דערארט אינס עלענד, דאסס ער דיא שולע ניכט מעהר בעזוכען קאננטע. צווייםאל גינג ער צו פוסס פאָן וויען נאך בודאפעסט, אום זיינע מוטטער אום איינע אונטערשטיצונג אנצופלעהען. אבער דאס ערסטע מאל ווארדע זיינע ביטטע ניכט ערפיללט אונד דאס צווייטע מאל וואר זיינע מוטטער טאָדטקראנק אונד איהר מאנן וויעז איהם אונבארמהערציג דיא טהירע. דער ארמע בורשע קעהרטע וויעדער נאך וויען צוריקק, וואָ ער זאָ לאנגע מיט הונגער אונד אבדאכלאָזינקייט קאמפפטע, ביז ער צוזאמטענבראך. ער ליעגט יעטצט אים וויענער שפיטאל, אונד דיא ערצטע האבען דיא האָפפנונג אויף דיא ערהאלטונג דעם אונגליקקליכען קנאבען איינגעגעבען.

*(דיעבשטאהל אין איינער זינאגאגע.) אים דער זינאגאגע דעם הרב הצדיק פאָן סאדאגורא ווארדען אם שמחת־תורה קאָסטבארע שמאראגדע אונד אנדערע עדעלשטיינע פאָן דען תורה־אומהיללונגען געשטאהלען. צוויא אינדיווידוען ווארדען אין דעם מאָמענטע פערהאפטעט, אלס זיא דיא ווערטהפאָללען עדעלשטיינע פערזעטצען וואָללטען.

*(מיט דעם בויא איינער אייזענבאהנבריקקע) אין ראָזענבערג אן דער וואאג ווארדע דער יונגע קעניגליכע אינגעניער ארנאלד קאָמאָר, זאָהן דעם זעלינען פענסטערעלינאָנסלעהרערס הערדן סאלאמאָן קאָהן (שלום הכהן), בעטרויט.

*(איין שאָנעס פעסט) פייערטען נייליך דיא יידישען זאלדאטען אין דער רוססישען שטאדט וויטעבסק. זיא ליעססען אויף איינענע קאָסטען איין ספר תורה אנפערטיגען אונד איבערגאבען דאסזעלבע אין פייערליכער וויזע דער זינאגאגע. פיר דיעזען טאג ערהיעלטען זיא אורלויב. פיעלע אָפפיציערע אונד ציוויל־פערזאָנליכקייטען וואָהנטען דער פייער בייא.

*(דער בריעף דעם שאָמאָדיער אָבערגעשפאנגס) אן דען מיניסטער אָרציי אין אנגעלעגענהייט דער קאפאָשוואָרער וואהל זאָלל פאָן דעם בעאיידעטען מיניסטעריאלבעאמטען קלעמענטיס פיר 50 גולדען (!) דעם געוועזענען אדוואָקאטען פראנץ ווערנאי פערקייפט אונד פאָן דיעזעם דער אָפפענטליכקייט איבערגעבען וואָרדען זיין. קלעמענטיס זאָלל בערייטס דיא טהאט איינגעשטאנדען האבען אונד איים דעם אמטע ענטלאססען וואָרדען זיין.

*(רייכסטאגסוואהל אין פרעסבורג.) אין דער ליבעראלען פארטהייא דעם I. פרעסבורגער וואהלבעצירקעס שיינט איינע שפאלטונג איינגעטרעטען צו זיין, דענן פיעלע וואהלער קאנדידירען געגען דעם סילאדי דען פרעסבורגער אדוואָקאטען דאניעל מאָלעץ פיר דאס רייכסטאגסמאנדאט, וועלכעם מיניסטער באראָשש ניכט אנגעהמען צו קאָננען ערקלארטע.

*(דער בראנד אין מאָטטערסדאָרף) האטטע גליקקליכערווייזע ניכט זאָ שרעקקליכע פאָלגען, וויא דיעס נאך דער ערסטען מעלדונג אנצונעהמען וואר. דער איבערמענשליכען אנשטרענגונג דער וואקקערען אָרטספייערוועהר איזט עס געלונגען, דען מארקטפלעקקען פאָר גאנצליכער פערניכטונג צו רעטטען. דאס פייער קאם אין דער שיינע דעם גראָססבייערס פייל לייטנעב צום איסבורכע אונד ערגריפף באלד זעכס אנדערע, מיט פריכטפאָראטהען געפיללטע אונד דאגן פינפציג שטראָה־שייגען. דער בראנד איזט אונצווייפעלהאפט געלעגט וואָרדען.

*(אונבעהאבענער הויפטמרעפפער.) פאָר צוויא יאהרען ווארדע אין דער פראגער שטאָדטישען שפארקאססע פאָן איינעם דיענסטמאנן דאס וו'ענער קאמונאל־לאָז סעריע 1568 נומ' 11 פערזעטצט. ווייל דאמאלס קאם רעגעלמאססיג ציר פערפאללסצייט אין אנדערער דיענסטמאנן, דער דיא צינזען בעצאהלטע, ביז שליעסליך אויך דאס אונטערבליעב. נון האט דיעזעס לאָז דען הויפטטרעפפער פאָן 200,000 פל. געמאכט אי מאן האט קיינע שפור פאָם גליקקליכען געווינער.

*(גענעראל קאפפארעלי.) וועלכער — וויא וויר אין פאריזער נוממער מעלדעטען — אין פאריז וועגען אררענגסשווינדעלייא פערהאפטעט ווארדע, ווירד פראָוויזאָריש פריינעלאססען, וועגן ער זיך מיט זיינעם עהרענוואָרט פערפפליכטעט פאריז ניכט צו פערלאססען. דער גענעראל ווארדע אבגעשעטצט אונד בעציעהט פאָן נון אן איינע יאהרעספענזיאָן פאָן 4900 פראנקס אנשטאטט 8000 פראנקס, אויף וועלכע ער אנשפרוך האטטע, דא ער בערייטס איינע דיענסטצייט פאָן 30 יאהרען הינטער זיך האט. דאס איזט

דיא מיליטארישע שטראפע, וועלכע איבער דען גענעראל פערהאָנגט ווארדע. וועגען דעם בעטרוגעס ווירד ער זיך אויסערדעם ביים ציווילגעריכט צו פערטהיידיגען האבען.

*(ארבייטער־אונרוהען אין לאָנדאָן.) זעהר פיעלע בעשאפטיגונגסלאָזע ארבייטער פערזאממעלטען זיך אם פרייטאג פריה אין לאָנדאָן פאָר דער וואָהנונג דעם בירגערמייסטערס, דער זיך יעדאָך ווייגערטע, איינע דעפוטאציאָן דער ארבייטער צו עמפפאנגען. דאדורך ענטשטאנד גראָססע ערבערגונג אין דער מענגע, וועלכע דראָהרופע אויססטיעסס אונד דען בירגערמייסטער אויספפיפף. פאָליציסטען ווארען אם פלאטצע ערשיענען, דיא יעדאָך וועניג אויסריכטען קאננטען. ערסט אלס רעגענוועטטער איינטראט, צערשפרייטען זיך דיא ארבייטער לאַרטענד. מאן בעפירכטעט ערנסטערע אונרוהען.

*(איינע פאָסטזענדונג אים וואססער.) פאָר איינינען טאגען איזט דיא נאך גאניא עקספעדירטע זענדונג דעם פאָסטאמטעס קאלאש־נעמא ביים איבערזעטצען דער דאָנויא אינס וואססער געפאללען אונד פערזונקען. ביז יעטצט קאָננטע דיעזע זענדונג נאך ניכט צום פאָרשיין געבראכט ווערדען.

*(דר. דאוויד סטארטשעוויטש.) דער וועגען בעטרוגס פערורטהיילטע עהעמאליגע קראָאטישע לאנדטאגס־דעפוטירטע, האט אנגעגעבען, דאסס ער קראנק זייא אונד ערזוכטע, מאן מאָגע איהן אין דאס אינקוויזיטענשפיטאל איבערווייזען. דיא געריכטסארצטע אונטערזוכטען איהן אונד גאבען איהר גוטאכטען אב, אויף גרונד דעססען דער אגראמער געריכטסהאָף יעטצט דיא ביטטע דעם געפאנגענען ניכט ערפיללען צו קאָננען ערקלארט.

*(איבערשוועממונג דורך נאפטא.) דיא אין באקו ערשיינענדע צייטונג „קאספי" ברינגט אינטערעססאנטע מיטטהיילונגען איבער איינע דראָהענדע איבערשוועממונג דורך נאפטא. בייא דעם אָרטע באלאכאני, אין איינער דארטיגען נאפטא־קוועללע, שלאָגט נאמליך יעטצט דאס נאפטא אין פאָלגע דעם שטארקען דרוקקעס דער אינגערען גאזע 15 ביז 30 מעטער האָך. וואָבייא עס דורך דען ווינד אויף ווייטע ענטפערנונג געטראגען ווירד. אין דער נאָהע דער קוועללע בילדעט דאס הערויסשטראָמענדע נאפטא גאנצע שטראָמע אונד באכע, וועלכע דיא אויף דעם וועגע בעפינדליכען הייזער אונד ביליכקייטען אומשפילען. וואָהרענד דאס פאס ווינדע הערבייגעטראגענע נאפטא וויא רעגען ניעדערפאללט. מיט עם פעטראָלעאום ווירד

פאָלליעטאָן.

אים דער שרעקקענסצייט

דער ערסטען פראנצאָזישען רעוואָלוציאָן.

(90־טע פאָרזעטצונג.)

באָשאָלען בליעב וויא פערשטיינערט, אלס ער זשערמאָן'ס פערלייםדערישען אירדעהום ערקאננטע. ער פערגאסס זיך איינען אויגענבליקק, אונד דיעזען מאָמענט וואָללטע זשערמאָן בענוטצען; ער שפראנג אויף איהן צו אונד פערזוכטע, איהם דיא פיסטאָלען אוים דעם גירטעל צו רייסען. שאָן האטטע ער דיא קאָלבען ערגריפפען, אלס באָשאָלען, וויא אוים איינעם טריטטע ערוואכענד, איהם מיט זיינען ריעזענהאנדען דיא פויסט באלד צעררייקקטע.

צווייא מינוטען דויערטע איין שטוממער, אבער שרעקקליכער קאמפף, ביז דער שמערץ זשערמאָן צוואנג, דיא פיסטאָלען אויסצולאססען. ער שריע יעדאָך טריומפפירענד: „אה, מאן קאָממט מיר צו הילפע! יעטצט ווירסט דוא אונטערגעהען אם גאלגען מיט איהר, דוא רייבער!"

מאן האָרטע וויירקליך יעמאנדען אין דעם האָדערען צימטער געהען.

באָשאָלען נאהם דיא פיסטאָלען צור האנד, ריכטעטע איינע אויף זשערמאָן אונד דיא אנדערע געגען דיא טהירע, דאנן שפראך ער:

„איין וואָרט, איין הויד, אונד צווייא לייבען ליעגען דא!"

מאן קלאָפפטע אן דער גלאזטהיר, דיא פאָן איינעם פאָרראנג האטטע. דא קיינע אנטוואָרט ערפאָלגטע אונד דיא דרויסען שטעהענדע פערזאָן דאָך אים צימטער ליכט זאה, זאָ האָב זיא איינען ציפפעל דעם פאָרהאנגעס אויף. איין בלאססעס געזיכט ערשיען הינטער דען שייבען — בײדען וואָהל בעקאננט.

„גענאָוועפא!" ריעפען דיא ביידען געגנער צוגלייך.

ביים אנבליקק דער זאָ שרעקקליכען לאגע שטיעסס זיא איינען שרייא אוים.

נאָך מארציאל באָשאָלען שטאנד איינען אויגענבליקק אונענטשלאָססען דא; היערויף פאָסטע ער דעם מאָרכען דיא טהיר אונד שלאָסס דיעזעלבע זאָגלייך, אהנע דאבייא זיינען פיינד אויס דען אויגען צו לאססען.

„מיין גאָטט! איך פירכטעטע, זיא היער אלס ראבענגנעל צו פינדען," ריעף גענאָוועפא ציטטערנד; „גליקקליכערווייזע קאָממע איך נאך צור רעכטען צייט."

יעטצט וואנדטע זיא זיך אן איהרען ברודער מיט דען וואָרטען: „זשערמאָן, אויף דען קניען ביטטע איך דיך! האסט דיא דען ניכט שאָן גענוג אונגליקק געשטיפטעט? מאכע אללעס דורך איינע ריטטערליכע טהאט וויעדער גוט. רייכע דען ביידען אָפפערן, דיא דוא אן דען ראנד דעם אבגרונדעס געבראכט, דיא העלפענדע האנד אונד צאהמע דיינע ווילדען לייבענשאפטען!"

זיא שריענ זיך אויף דען קניען צו זשערמאָן'ס פיססען.

„ניין! מייזענדמאל ניין!" שריע דיעזער. „ליעבער זעהע איך אנגעלינע מיט מיר אים גראבע, אלס דאסס איך לעבע אונד זיא אן מאַרציאל באָשאָלען'ס זייטע זעהע!"

„דיא ווילדסט אליזע דאס אונגליקק ניכט פערהינדערן," זאגטע גענאָוועפא ערנסט. „גוט, זאָ פיהרעסט דוא אויך מיך אין דען טאָד. איך שוואָרע היער, דאסס איך דיא ביידען פערלאסטען אויף איהרעם גאנגע צום טאָדע מיט דעם רופע בעגלייטען ווערדע: „עס לעבע דער אָרדער! נידער מיט דער רעפובליק!" דוא ווייססט, דאסס איינער דיעזער רופע גענוגט, מיך אן דען גאלגען צו ברינגען."

„דיא ביזט טאָלל!" — זאגטע זשערמאָן אבפעלצוקקענד.

„זייא אליזע פערפלוכט!" שריע איהם דיא שוועסטער ענטגעגען. „אויך מיין קאָפף ווירד אין דיא שאלע דיינער פערברעכען פאללען!"

„גענוג דער ביטטען!" ריעף יעטצט באָשאָלען „איך פערלאנגע בלאָס אנגעהערינגס בעפרייאונג, זאָנסט טוגט איך איין ענדע היער מאכען."

ער שטעקקטע דיא פיסטאָלען איין אונד נאהם דאפיר זיין מעססער צור האנד. ער גינג אויף דאשעה צו, מאקקטע איהן בייא דער שולטער אונד היעלט איהן וויא מיט איינער אייזערנען שרויבע פעסט.

„איך געבע דיר פינף מינוטען צייט," שפראך באָשאָלען, „אום מיינעם וויללען צו וויללפאהרען; זאָנסט ביזט דוא טאָדט!"

(פאָרזעטצונג פאָלגט.)

ערקלארט אויך דיא נייען וואהלען פיר אונגעזעצליך.

* * *

איטאליען האט דיא אבזיכט, נאך דעם מוסטער פראנקרייכס, אין איטאליענישעס ארמעע-קארפס פערזוכסווייזע אויף דען קריעגספוס צו שטעללען, אום דורך דיא פראבע-מאביליזירונג דיא שלאגפערטיגקייט זיינער ארמעע צו בעווייזען.

* * *

אין רוסלאנד זינד דיא קונדגעבונגען פיר פראנקרייך אונד געגען דייטשלאנד אן דער טאגעסאָרדנונג. נייעסטענס האט דער רוססישע פירסט וואראנזאוו אן פערשיעדענע בערלינער בלאטטער אויפזועהען ערדרעגענדע טעלעגראממע אבגעזענדעט. אן דיא "קרייץ-צייטונג" טעלעגראפירטע ער: "עס איזט דיא גראָססטע שמאך פיר דיא צארענפאמיליע, דאסס זיא דייטשעס בלוט אין איהרען אדערן האט. עס ווירד יעדאָך דאפיר געוואָרנט, דאס פערהאססטע דייטשע בלוט דורך פראנצאָזישעס צו ערזעטצען." — איין אהנליכעס טעלעגראמם זאנדטע דער פירסט אן דיא בערלינער "פאסט" אב.

פערשיעדענע נייאינקייטען.

* (אויסצייכנונג.) רעגיערונגסראטה הארצוויטץ אין דער באסנישען הויפטשטאדט סעראיעווא ערהיעלט דאס קאמטהורקרייץ דעם פראנץ יאזעף-ארדענס.

* (צאר אלעקסאנדער) ווייל נאך איממער אין קאפענהאגען. ער וואללטע בערייטס נאך הויזע צוריקקעהרען, פערשאב יעדאָך דיא אבריזע, וויל זיין צווייטאלטעסטער זאהן, געאָרג, אן דען מאזערן ערקראנקט איזט.

* (פאם דייטשען קראָנפרינצען.) אין בערלין איזט דיא בעזאָרגניס אום דאס בעפינדען דעם קראָנפרינצען איינע אללגעמיינע. דיא צייטונגען וויססען זיך קיינען ראטה צו שאפפען, דא זיא איינערזייטס מיט דען בעריכטען היעריבער שאָנענד פארגעהען, אנדערערזייטס אבער דיא טרויריגע וואהרהייט ניכט פערשווייגען מאכטען. דיא געשוואולסט אים האלזע דעם האָהען פאציענטען נימסט איממער מעהר צו, אונד דיא מיינונג דעם לאנדאנער פראָפעססאָרס מאקענציע, דאסס דיא געפאהר פאריבער זייא, שיינט זיך ניכט צו בעשטאטיגען.

* (אלס פאלקאממען געהיילט) האט פארגעסטערן פרינצעססין טהירא פאן קומבערלאנד, שוועגערטאָכטער דעם קאָניגס פאן האננאָווער, דיא וויענער פריוואט-היילאנשטאלט דעם פראָפעססאָרס לייטעסדאָרפער פערלאססען. דיא פרינצעססין וואר — וויא וויר עס מעלדעטען — פאר איניגען מאנאטען גייסטעסקראנק געוואָרדען.

* (איין בילד דעם בעריהמטען אונגארישען דיכטערס אראני יאנאש) לאססט דיא היעזיגע אקאדעמיע דורך דען יידישען מאלער הארוויטץ אנפערטיגען.

* (טעמפעל-גרונדשטיינלעגונג.) געסטערן פארמיטטאגס פאנד דיא פייערליכע גרונדשטיינלעגונג צו דעם נייען טעמפעל שטאטט, וועלכען דיא אָפנער איזר. געמיינדע אין דער זינטינגאססע (ניישטיפט) צו ערבויען אים בעגריפפע איזט.

* (רוססישע מאסרעגלען.) אין רוסלאנד געהט מאן דאראן, דען גריעכיש-ארטהאדאקסען גלויבען אים גאנצען צארענרייכע צו פערברייטען אונד יעדען אנדערען גלויבען מיט אללער געוואלט אויסצוראָטטען. דיעזע רוססישע גרויזאמקייט מאכט זיך יעטצט בעזאָנדערס אין רוססיש-פאלען געלטענד. מאן איזט דארט געגען אנדערסגלויביגע ריקזיכטסלאָס. ווער זיך ווייגערט, צור רוססיש-ארטהאדאקסען קירכע איבערצוטרעטען, ווירד אהנע נאכזיכט, אונטער וועלכעם פארוואנדע איממער, מיטזאממט דער פאמיליע פערשיקט, וואהרענד מאן זיין האב אונד גוט צו שפאטטפרייזען פערשלייערט. אים בעצירקע ביאלא ווארדען זאממטליכע קאטהאלישען קירכען געשלאססען, אין סטודזיאנקא אונד רודנא ווארדען נאך אנדערע געוואלט-טהאטען פעריבט. אין לאמאזי ערשיען דער שידלצער גובערנאר, בעריעף איינע פערזאממלונג אונד רעדעטע דער בעפאלקערונג זעהר איינדרינגליך צו, זיך צום רוססיש-ארטהאדאקסען גלויבען צו בעקעהרען, אינדעם ער זאגטע: "דיא רעגיערונג ווירד ניכט רוהען, ביז זיא דען לעטצטען רעסט דעם קאטהאלישען גלויבענס אויסגעראָטטעט האבען ווירד." — מיט דערזעלבען גרויזאמקייט געהען דיא בעהארדען אויך געגען דיא יודען דארט פאר. דיעיעניגען יידישען איינוואָהנער, וועלכע זיך ניכט טויפען וואללען, ווערדען אהנע ערבארמען דאפאנגעיאגט. — דער גענעראל-גובערנאר פאן ווילנא, קאכאנאוו, פערזיכערטע זאממטליכע געמיינדע-בעהארדען פאן ליטהויען אין איינעם רונדשרייבען, דאסס עס דער רוססישען רעגיערונג נור דארום צו טהון זייא, דאסס דיא רוססישען אונטערטהאנען אהנע אויסנאהמע זיך דער רוססישען שפראכע בעדיענען זאללען. אין דיעזעם רונדשרייבען הייססט עס: "דיא רעגיערונג וויל פאללע רעליגיאנספרייהייט אויך דען פראָטעסטאנטען אונד יודען געוואהרען; דיעזע אבער זאללטען שאָן אין איהרעם איינענען אינטערעססע פאן דעם געברויכע דער דייטשען שפראכע אבלאססען." — מאן האלט יעדאָך דען אינהאלט דיעזעס צירקולארס פיר דען אויסדרוקק דער איינענען געזינונגען דעם גובערנאָרס קאכאנאָווסקי, דער וואהל ניכט געגען דיא רוססישען אינטערעססען האנדעלט, אינדעם ער דיא פערברייטונג דער רוססישען שפראכע אנשטרעבט, יעדאָך דיא טהאטזאכע ניכט אנדערן קאנן, דאסס אים רוססישען רייכע יעדע אנדערע רעליגיאן צו גונסטען דער רוססיש-ארטהאדאקסען דורך געוואלטטהאטיגע מיטטעל פערדראנגט ווירד.

* (נאך איינער!) דאס עסטערייכישע אבגעאָרדנעטענהויז איזט אים איינען אנטיסעמיטען רייכער. אם דאננערסטאג פאנד דיא ערגאנצונגס-וואהל פיר דען רייכסראטה אים ניעדערעסטערייכישען וואהלבעצירקע סט.-פעלטען-קלאסטערנייבורג שטאטט. עס קאם צווישען דעם דייטש-ליבעראלען קאנדידאטען דר. גראניטש אונד דעם אנטיסעמיטען אורזין צו איינער שטיכוואהל, וועלכע מאָרגענס דאראויף פארגענאָממען ווארדע אונד צו גונסטען דעם לעטצטערען אויספיעל, דא דיא מייסטען קלעריקאלען פיר דען אנטיסעמיטען שטיממטען.

* (דער פעסטער איזר. פרויענפעראיין) פעראנשטאלטעט איבערמארגען אין זיינעם מאדכענוואייזענהויזע איינע טרויערפייער פיר פראנץ דעאק, דר. וו. א. פייזעל, פרוי הערץ-פאללאק אונד 66 ווייטערע גרינדונגסמיטגליעדער דער מאדכענוואייזענאנשטאלט.

* (נאך 63-יאהריגער גליקליכער עהע) איזט דיעזער טאגע אין שארקאד פרוי בלייער אים אלטער פאן 78 יאהרען געשטארבען. זיא הינטערלאססט 13 קינדער, 48 ענקעל אונד 40 אורענקעל.

* (דאס פערלאססענע קינד.) אין וויענער בלאטטערן ווירד איין טרויריגער פאלל בעריכטעט. אין דער נאהע דער דארטיגען שווארצענבערג-בריקקע פאנד מאן נאכטס דען 16-יאהריגען גימנאזיאלשילער ארטהור ווייס אין בעוואוסטלאָזעם צושטאנדע אויף דעם טראָטטואר ליעגען. דער ארצט האטטע שאָן זייט דריא טאגען ניכטס געגעססען. ער איררטע אבדאכלאָז אומהער ביז איהן זיינע קראפטע פערליעססען אונד

געשיכטע דער נייערען צייט.

(163-טע פארטזעטצונג.)

דיא געפאהר איינעס קריעגעס צווישען דייטשלאנד אונד פראנקרייך רויקטע נאהע העראן, אבער זיא ווארדע דיעסמאל נאך בעזייטיגט. איינע קאנפערענץ דער גראָססמאכטע צור פערהאנדלונג דיעזער אנגעלעגענהייט טראט אם 7. מאי 1867 אין לאנדאן צוזאממען אונד אין ווענינען טאגען וואר דיא איינינונג הערגעשטעללט. לוקסעמבורג פערבליעב דעם קאָניגע דער ניעדערלאנדע אונד ווארדע צום נייטראלען שטאאטע ערקלערט; פרייססען גאב זיין בעזאטצונגסרעכט אויף אונד דיא פעסטונג ווארדע געשלייפט. דער פריעדע וואר ערהאלטען וואָרדען, אבער אוס דער אויפרעגונג, וועלכע דיעזע לוקסעמבורגער פראגע ערצייגט האטטע, בליעב איינע בעאונרוהיגענדע שטימונג צוריקק.

פרייססען האטטע דען אין דען נעבענשטאאטען ענטהראָנטען פירסטען גראָססע ענטשעדיגונגס-סוממען צוגעוויעזען. זא ערהיעלט דער פריהערע קאָניג פאן האננאָווער 16 מילליאנען טהאלער; אבער דיעזער עקסקאָניג היעלט אויך יעטצט אין זיינעם אויפענטהאלטע צו היעטצינג (ביא וויען) אונבייגזאם אן דער הערבייפיהרונג זיינער וויעדער-איינזעטצונג פעסט אונד ווארדע אין פלאנען אונד בעמיהונגען דאפיר ניכט מידע. פראנצאָזישע הילפע וואר זיינע אויסזיכט. ער מאכטע אויך אין פאריז דיא העפטיגסטען אנשטרענגונגען. זיינע געמאהלין, דיא קאָניגין מאריע, וואר אין דעם שלאססע מאריענבורג ביא האננאָווער צוריקגעבליעבען. אום דיעזע צייט בעגאנן מאן דיא געהיימע צוזאממענשטעללונג איינער "וועלפענלעגיאן," וועלכע ביא דעם אויסברוכע דעם ערווארטעטען קריעגעס דען קאָניג געאָרג אויף דען טהראָן צוריקקפיהרען זאללטע. אבער פרייססען צוואנג דיא קאָניגין מאריע, האננאָווער צו פערלאססען; דיא אנגעהאָריגען דער וועלפענלעגיאן זוכטען צופלוכט אין דען ניעדערלאנדען, מוססטען זיך אבער נאך דער שווייץ בעגעבען אונד גינגען ענדליך נאך פראנקרייך. היער האט דיא וועלפישע לעגיאן ביז צום זאָממער 1870 בעשטאנדען; אלס דער עקסקאָניג אויפהאָרטע, דיא אונטערהאלטונגסקאָסטען צו בעצאהלען, לעזטע זיא זיך אויף. איין גרעססערער טהייל דער מאנשאפטען נאהם דיא פאם קאָניג ווילהעלם I. אנגעבאָטענע בעגנאדיגונג אן אונד קעהרטע אין דיא היימאטה צוריקק.

ביא דער פייער זיינער זילבערנען האכצייט אים פעברואר 1868, וואָצו געגען 1200 זיינער אנהאנגער אין היעטצינג זיך איינגעפונדען האטטען, אייסערטע זיך קאָניג געאָרג פאן האננאָווער אין העפטיגער ווייזע געגען פרייססען. דאראויף ליעס דיא פרייססישע רעגיערונג זיין פערמאָגען מיט בעשלאג בעלעגען. דאס גלייכע וויעדערפוהר איינינע מאנאטע שפעטער דעם עהעמאליגען קורפירסטען פאן העססען, וועלכער זיין אויפענטהאלט אין פראג גענאממען האטטע אונד איינע דענקשריפט געגען דאס פערפאהרען פרייססענס עריעס. דאגעגען היעלט זיך דער פריהערע הערצאָג אדאלף פאן נאססוי פאן אללען פיינדזעליגען קונדגעבונגען פערן. ער האטטע זיך נאך פראנקפורט א. מ. צוריקגעצאגען. דיעזע אלטע רייכסשטאדט וואללטע זיך אין איהרע אומוואנדלונג צו איינער פראָווינצשטאדט ניר שווער איינלעבען; אויך אין דען עלבהערצאָגטהימערן וואנדטען זיך דיא געדאנקען נאך אן דיא זעלבסטשטאנדיגקייט איינעס איינענען הערצאָגליכען טהראָנעס צוריקק.

סא וואר אין זידדייטשלאנד נאך דעם קריעגע פאן 1866 איין פערוויררטער צושטאנד איינגעטרעטען. באיערן, וויירטעמבערג, באדען אונד דער זידליכע טהייל פאן העססען-דארמשטאדט שטאנדען אלס זעלבסטשטאנדיגע שטאאטען דא. נאך האטטע דער געדאנקע איינעס פעראייניגטען דייטשען פאטערלאנדעס אים זידען אונד זידוועסטען היינדערניססע צו קאמפפען. דיא אויף יאהרהונדערטע לאנגער געוואָהנהייט רוהענדע הינניינונג צו עסטערייכס פאהרערשאפט אין דייטשלאנד ווארדע אים זידען דורך עסטערייכס אויסשיידען ניכט זאגלייך פעלליג אבגעבראָכען; דיא ערינערונגען ערהיעלטען זיך אונד אונטערשטיצטען איינע אבנייגונג געגען פרייססען. אויך קירכליכע איינפליססע ווירקטען דאגעגען. אים זידען, בעזאָנדערס אין באיערן, שטרייבטע מאן זיך געגען דען פרייססענפיינדליכען נייסט דעס נאָרדענס. פאר אללעם אבער היעלט מאן דאראן פעסט, אן דער פראנצאָזישען שטאאטסרעליגיאן זעלבסטשטענדיג. דיא פירסטען וואָרען וואהל פאן דייטשער געזינ-נונג ערפיללט; דער נראָססהערצאָג פאן באדען היעלט דאס ציעל איינער נאציאנאלען איינינונג דייטשלאנדס פעסט; דער קאָניג פאן באיערן וויינשטע איהן יענעם ציעל ערנייכט צו זעהען, אבער דיא רעגיערונג פערמאכטע ניכט, דען שוואנקענדען צושטאנד צו בעענדיגען. אהנע איינען צווינגענדען אנשטאָסס פאן אויסען וואר דאס ציעל איינער איינינונג וואהל נאך לאנגערע צייט פערן געבליעבען.

(פארטזעטצונג פאלגט.)